

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1980)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** In eigener Sache

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Räfis und Sevelen. Die Einnahmen aus dieser Veranstaltung gehen vollumfänglich an die schwer wettergeschädigte Gemeinde Molinis /GR.

### IN EIGENER SACHE

An Vereinsanlässen sind vorgesehen und wir bitten Sie folgende Daten entsprechend vorzumerken:

4. Oktober 1980 ab 19.30 Uhr im Hotel Löwen Vaduz / Lotto

14. November 1980 - GENERALVERSAMMLUNG (s.Einladung)

7. Dezember 1980 - Chlausfeier

Im Programm steht wiederum ein Sauserbummel mit Pferdefuhrwerken. Die Mitglieder werden zu diesem Ausflug eine persönliche Einladung erhalten.

### Besuch des österreichischen Aussenministers in Liechtenstein

Aus Anlass des offiziellen Besuchs des österreichischen Bundesministers für Auswärtige Angelegenheiten, Herrn Dr. Willibald Pahr, überbrachte Präsident Werner Stettler die herzlichsten Grüsse der Schweizerkolonie in Liechtenstein. In einem persönlichen Gespräch erkundigte sich Minister Pahr über die Entwicklung der Schweizerkolonie und zeigte sich sehr interessiert über die guten Beziehungen, die wir mit unsern österreichischen Freunden in Liechtenstein pflegen.

### Nächste eidgenössische Abstimmung

Schweizerbürger und Schweizerbürgerinnen mit Wohnsitz im Ausland können ebenfalls an den eidg. Wahlen und Abstimmungen teilnehmen. Dazu ist jedoch eine einmalige Anmeldung erforderlich. Die Anmeldeformulare für den Eintrag ins Stimmregister der Heimatgemeinde können beim Schweizer-Verein bezogen werden. Der nächste Volksabstimmung findet statt:

am 30.Nov.1980 (Gurtenobligatorium und weitere Geschäfte.)